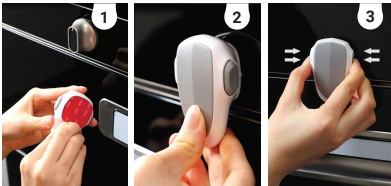


Baby Safety

Oven Door

Lock



Produced by
SIPO Sp. z o.o.
ul. Gen. Mariana Langiewicza 18
35-021 Rzeszów
POLAND

Model: SBS-OV10B
Batch: 2741H
www.sipo.com.pl



MADE IN CHINA

[PL] INSTRUKCJA

ZESTAW: Zabezpieczenie drzwi piekarnika z taśmą montażową, 1 sztuka.
MATERIAL: ABS

Przed rozpoczęciem prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją. Zawsze postępuj zgodnie z instrukcją. Instrukcje należy zachować aż do momentu zaprzestania użytkowania produktu.

WAŻNE: Zabezpieczenie ma za zadanie zablokować otwarcie drzwi piekarnika lub innych urządzeń do których dostęp jest zabroniony przez małe dzieci. Należy mieć na uwadze, że niektóre dzieci mogą być w stanie usunąć zabezpieczenie. W tym celu zaleca się regularne sprawdzanie stanu urządzenia. W sytuacji w której dziecko będzie w stanie usunąć zabezpieczenia zaleca się zaprzestanie używania tego rodzaju urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Urządzenie nie jest zabawką. Mogą występować małe elementy.

PRZED MONTAŻEM: Upewnij się, że podłoże do którego zamierzasz przykleić zabezpieczenie jest czyste i wolne od wszelkich zabrudzeń. W przypadku zabrudzeń siła kleju może być słabsza.

MONTAŻ: Postępuj zgodnie z instrukcją oraz graficznymi wskazówkami, jeśli dotyczy.

Odklej papier który zasłania taśmę. Przyciśnij mocno zabezpieczenie w miejscu montażu i przytrzymaj kilka sekund tak aby klej odpowiednio przyległ do podłoża. Klej potrzebuje 24h aby osiągnąć pełną siłę.

[EN] MANUAL

CONTAIN: Oven door lock with mounting tape - 1 unit
MATERIAL: ABS

Please read the instruction before use. Always follow the instruction. Keep instruction until you stop using the product.

IMPORTANT: The protection is designed to restrict young children access to the oven or other items. Please note that some children may be able to remove the protection. For this purpose, it is recommended to regularly check the security status. In a situation where a child will be able to remove the protection, it is recommended to stop using it.

WARNING: The product is not a toy. Small items may be present.

BEFORE ASSEMBLY: Check if you have all the items. Make sure that the surface to which you intend to stick the protection is clean and free of any dirt. In the case of dirt, the adhesive strength may be weaker.

INSTALLATION: Follow the instructions and graphical instructions, if applicable.

Peel off the paper covering the tape. Press the protection firmly at the installation site and hold for a few seconds so that the adhesive adheres properly to the substrate. The adhesive needs 24 hours to reach full strength.

[DE] HANDBUCH

INHALTE: Backofentürschutz mit Montageband, 1 Stück.
MATERIAL: ABS

Bevor Sie beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen. Befolgen Sie immer die Anweisungen. Bewahren Sie diese Anleitung auf, bis Sie das Gerät nicht mehr verwenden.

WICHTIG: Der Schutz soll das Öffnen der Backofentür oder anderer Geräte blockieren, zu denen der Zugang für kleine Kinder verboten ist. Bitte beachten Sie, dass einige Kinder den Schutz möglicherweise entfernen können. Zu diesem Zweck empfiehlt es sich, den Zustand des Gerätes regelmäßig zu überprüfen. Wenn ein Kind den Schutz entfernen kann, wird empfohlen, die Verwendung dieses Gerätetyps einzustellen.

WARNUNG: Das Gerät ist kein Spielzeug. Es können Kleinteile vorhanden sein.

VOR DER INSTALLATION: Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf der Sie den Schutz anbringen möchten, sauber und frei von Schmutz ist. Bei Verschmutzung kann die Klebekraft schwächer sein.

MONTAGE: Befolgen Sie gegebenenfalls die Anweisungen und grafischen Anweisungen. Bestimmen Sie die geeignete Verriegelungsstelle am Ofen.

Ziehen Sie das Papier ab, das das Klebeband bedeckt. Drücken Sie den Schutz am Montageort fest an und halten Sie ihn einige Sekunden lang gedrückt, damit der Kleber richtig auf der Oberfläche haftet. Der Kleber benötigt 24 Stunden, um seine volle Festigkeit zu erreichen.

[CZ] MANUÁL

OBSAH: Ochrana dvířek trouby pomocí montážní pásky, 1 kus.
MATERIÁL: ABS

Před použitím si přečtěte níže uvedený návod a tyto pokyny vždy dodržujte. Uchovávejte si je, dokud zařízení nepřestanete používat.

DŮLEŽITÉ: Ochrana je určena k zablokování otevírání dvířek trouby nebo jiných zařízení, ke kterým je malým dětem zakázán přístup. Upozorňujeme, že některé děti mohou být schopny ochranu odstranit. Za tímto účelem se doporučuje pravidelně kontrolovat stav zařízení. Pokud je dítě schopno ochranu odstranit, doporučuje se přestat tento typ zařízení používat.

VAROVÁNÍ: Zařízení není hračka. Mohou tam být malé části.

PŘED INSTALACÍ: Ujistěte se, že povrch, na který chcete ochranu připevnit, je čistý a bez jakýchkoli nečistot. V případě znečištění může být síla lepidla slabší.

MONTÁŽ: Postupujte podle pokynů a grafických pokynů, pokud jsou použitelné. Určete vhodné místo uzamčení na troubě.

Odlepte papír zakrývajcí pásku. Ochranu v místě instalace pevně přitlačte a několik sekund podržte, aby lepidlo správně přilnulo k povrchu. Lepidlo potřebuje k dosažení plné pevnosti 24 hodin.

[SK] MANUÁL

OBSAH: Ochrana dvierok rúry pomocou montážnej pásky, 1 kus.
MATERIÁL: ABS

Pred použitím si prečítajte nižšie uvedené pokyny a vždy sa nimi riadte. Uchovajte ich, kým zariadenie neprestanete používať.

DÔLEŽITÉ: Ochrana je určená na zablokovanie otvorenia dvierok rúry alebo iných zariadení, ku ktorým majú malé deti prístup zakázaný. Na tento účel sa odporúča pravidelne kontrolovať stav zariadenia. Ak je dieťa schopné odstrániť ochranu, odporúča sa prestať používať tento typ zariadenia.

UPOZORNENIE: Zariadenie nie je hračka. Môžu tam byť malé časti.

PRED INŠTALÁCIOU: Uistite sa, že povrch, na ktorý chcete ochranu pripievať, je čistý a bez nečistôt. V prípade znečistenia môže byť síla lepidla slabšia.

MONTÁŽ: V prípade potreby postupujte podľa pokynov a grafických pokynov. Určite vhodné miesto uzamknutia na rúre.

Odlepte papier zakrývajúci pásku. Ochranu pevne pritlačte na miesto inštalácie a niekoľko sekúnd podržte, aby lepidlo správne priľnulo k povrchu. Lepidlo potrebuje 24 hodín na dosiahnutie plnej pevnosti.

SGŁOBЯBAHE: Следвайте инструкциите и графичните указания, ако има такива. Определете подходящото място за заключване на фурната.

[RO] MANUAL

CONȚINUT: Protecția ușii cuptorului cu bandă de montare, 1 bucată.
MATERIAL: ABS

Va rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos înainte de a utiliza produsul. Urmați întotdeauna instrucțiunile. Pastrați aceste instrucțiuni până când încetați să utilizați dispozitivul.

IMPORTANT: Protecția are scopul de a bloca deschiderea usii cuptorului sau a altor dispozitive la care accesul este interzis copiilor mici. Vă rugăm să rețineți că unii copii pot elimina protecția. În acest scop, se recomandă verificarea regulată a stării dispozitivului. Dacă un copil este capabil să îndepărteze protecția, se recomandă să nu mai folosiți acest tip de dispozitiv.

AVERTISMENT: Dispozitivul nu este o jucărie. Pot exista piese mici.

ÎNAINTE DE INSTALARE: Asigurați-vă că suprafața pe care intenționați să atașați protecția este curată și fără murdărie. În caz de murdărie, rezistența adezivului poate fi mai slabă.

MONTAJ: Urmați instrucțiunile și indicațiile grafice, dacă este cazul. Determinați locația adecvată de blocare a cuptorului.

Desprindeți hârtia care acoperă banda. Apăsați ferm protecția la locul de instalare și țineți apăsat timp de câteva secunde, astfel încât adezivul să adere corect la suprafață. Adezivul are nevoie de 24 de ore pentru a atinge rezistența maximă.

[BG] РЪКОВОДСТВО

КОМПЛЕКТ: Защита на вратата на фурната с монтажна лента, 1 парче.
МАТЕРИАЛ: ABS

Моля прочетете инструкциите преди употреба. Винаги следвайте инструкциите. Запазете тези инструкции, докато използвате устройството.

ВАЖНО: Защитата е предназначена да блокира отварянето на вратата на фурната или други устройства, до които достъпът на малки деца е забранен. Моля, обърнете внимание, че някои деца може да успеят да премахнат защитата. За тази цел се препоръчва редовно да проверявате състоянието на устройството. Ако детето може да премахне защитата, препоръчително е да спрете да използвате този тип устройство.

ВАЖНО: Защитата е предназначена да блокира отварянето на вратата на фурната или други устройства, до които достъпът на малки деца е забранен. Моля, обърнете внимание, че някои деца може да успеят да премахнат защитата. За тази цел се препоръчва редовно да проверявате състоянието на устройството. Ако детето може да премахне защитата, препоръчително е да спрете да използвате този тип устройство.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Устройството не е играчка. Възможно е да има малки части.

ПРЕДИ ИНСТАЛИРАНЕ: Уверете се, че повърхността, към която възнамерявате да прикрепите защитата, е чиста и без замърсявания. В случай на замърсяване, силата на залепване може да бъде по-слаба.

СГЛОБЯВАНЕ: Следвайте инструкциите и графичните указания, ако има такива. Определете подходящото място за заключване на фурната.

Отлепете хартията, покриваща лентата. Натиснете силно защитата на мястото на монтажа и задръжте за няколко секунди, така че лепилото да залепне правилно към повърхността. Лепилото се нуждае от 24 часа, за да достигне пълна здравина.

[SV] MANUAL

SETET: Regel för ugnsluckor samt mikrovågsugnar, 1 st.
MATERIAL: ABS

Läs instruktionerna nedan innan du börjar. Följ alltid instruktionerna. Spara dessa instruktioner tills du slutar använda enheten.

VIKTIGT: Låsenheten är utformad för att förhindra små barn från att komma åt ugn och mikrovågsugn. Observera att vissa barn kanske kan avlägsna skyddet. För detta ändamål rekommenderas det att enhetens status kontrolleras regelbundet. I en situation där ett barn kan avlägsna enheten, rekommenderas att användningen av enheten avslutas.

VARNING: Förfaras utom räckhåll för barn. Kan innehålla små delar.

FÖRE MONTERING: Kontrollera att du har alla delar. Se till att ytan du ska fästa locket på är ren och fri från smuts. Om det finns smuts på ytan kan vidhäftningen bli svagare.

MONTERING: Följ instruktionerna nedan och möjliga grafiska instruktioner.

Avlägsna pappret som täcker tejen. Fäst låsenheten ordentligt vid monteringspunkten och håll den nedtryckt i några sekunder så att limmet fäster ordentligt på underlaget. Limmet behöver 24 timmar för att nå full styrka.

[FI] KÄYTTÖOHJE

SETTI SISÄLTÄÄ: Uunin ja mikroaaltouunin turvalukko ,1 kpl.
MATERIAALI: ABS

Lue alla olevat ohjeet ennen aloittamista. Noudata aina ohjeita. Säilytä nämä ohjeet, kunnes lopetat laitteen käytön.

TÄRKEÄTÄ: Lukituslaite on suunniteltu estämään pienten lasten pääsy uuniin ja mikroaaltouuniin. Huomaa, että jotkut lapset saattavat pystyä poistamaan laitteen. Tätä tarkoitusta varten on suositeltavaa tarkistaa laitteen tila säännöllisesti. Tilanteessa, jossa lapsi pystyy poistamaan laitteen, on suositeltavaa lopettaa tämän tyyppisten laitteiden käyttö.

VAROITUS: Pidä lasten ulottumattomissa. Saattaa sisältää pieniä osia.

ENNN KOKOAMISTA: Tarkista että sinulla on kaikki osat. Varmista, että pinta, johon aiot kiinnittää laitteen, on puhdas ja vapaa liasta. Jos pinnalla on likaa, tartuntakyky voi olla heikompi.

ASENNUS: Noudata alla olevia ohjeita ja mahdollisia graafisia ohjeita.

Poista teipin peittävä paperi. Paina lukituslaitetta tiukasti asennuskohdassa ja pidä sitä painettuna muutaman sekunnin ajan, jotta liima kiinnittyy kunnolla alustaan. Liima tarvitsee 24 tuntia saavuttaakseen täyden lujuuden.

[GR] ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

ΤΟ ΣΕΤ ΠΕΡΙΕΧΕΙ: 1x Κλειδαριά για Πόρτα Φούρνου,
ΥΛΙΚΟ: ABS

Πριν ξεκινήσετε, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες έως ότου δεν χρησιμοποιείτε πλέον τη συσκευή.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η προστασία προορίζεται να εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας του φούρνου ή άλλων συσκευών στις οποίες απαγορεύεται η πρόσβαση για μικρά παιδιά. Λάβετε υπόψη ότι ορισμένα παιδιά ενδέχεται να καταφέρουν να αφαιρέσουν την προστασία. Για το σκοπό αυτό, συνιστάται να ελέγχετε τακτικά την κατάσταση της συσκευής. Εάν ένα παιδί μπορεί να αφαιρέσει την προστασία, συνιστάται να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε αυτόν τον τύπο συσκευής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Μπορεί να υπάρχουν μικρά κομμάτια.

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στην οποία σκοπεύετε να τοποθετήσετε την προστασία είναι καθαρή και απαλλαγμένη από βρωμιά. Σε περίπτωση βρωμιάς, η αντοχή της κόλλας μπορεί να είναι πιο αδύναμη.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ: Ακολουθήστε τις οδηγίες και τις γραφικές οδηγίες, εάν υπάρχουν.

Προσδιορίστε την κατάλληλη θέση κλειδώματος στο φούρνο. Ξεκollήστε το χαρτί που καλύπτει την ταινία. Πιέστε σταθερά το προστατευτικό στο σημείο τοποθέτησης και κρατήστε το για λίγα δευτερόλεπτα ώστε η κόλλα να κολλήσει σωστά στην επιφάνεια. Η κόλλα χρειάζεται 24 ώρες για να αποκτήσει πλήρη αντοχή.

[HU] KÉZI

A KÉSZLET TARTALMA: Sütőajtó zár, 1 db.
ANYAG: ABS

Kérjük, használat előtt olvassa el a használati utasítást. Mindig kövesse az utasítást. Tartsa meg az utasítást, amíg abba nem hagyja a készülék használatát.

FONTOS: A védelem célja, hogy blokkolja a sütő ajtajának vagy más olyan eszközök nyitását, amelyekhez kisgyermekek számára tilos hozzáférni. Kérjük, vegye figyelembe, hogy egyes gyermekek el tudják távolítani a védelmet. Ebből a célból ajánlott rendszeresen ellenőrizni a készülék állapotát. Ha egy gyermek el tudja távolítani a védelmet, javasoljuk, hogy hagyja abba az ilyen típusú készülék használatát.

FIGYELMEZTETÉS: Gyermekek elől elzárva tartandó, a készülék nem játék. Lehetnek apró részek.

TELEPÍTÉS ELŐTT: Győződjön meg arról, hogy a felület, amelyre a védelmet rögzíteni kívánja, tiszta és szennyeződéstől mentes. Kosz esetén a tapadási szilárdság gyengébb lehet.

ŐSSZESZERELÉS: Kövesse az utasításokat és a grafikus utasításokat, ha vannak. Határozza meg a sütő megfelelő zárási helyét.

Húzza le a szalagot fedő papírt. Nyomja meg erősen a védelmet a telepítés helyén, és tartsa néhány másodpercig, hogy a ragasztó megfelelően tapadjon a felületre. A ragasztónak 24 órára van szüksége a teljes szilárdság eléréséhez.

[LT] VADOVAS

KOMPLEKTE YRA: Orkaitės durelių užraktas, 1 vnt.
MEDŽIAGA: ABS

Prieš naudodami perskaitykite instrukciją. Visada laikykites nurodymų. Laikykites nurodymų, kol nusostis naudoti prietaisą.

SVARBU: Apsauga skirta užblokuoti orkaitės durelių ar kitų prietaisų, prie kurių prieiti draudžiama mažiems vaikams, atidarymą. Atminkite, kad kai kurie vaikai gali nuimti apsaugą. Šiuo tikslu rekomenduojama reguliariai tikrinti prietaiso būklę. Jei vaikas gali nuimti apsaugą, rekomenduojama nebe naudoti šio tipo prietaiso.

ĮSPĖJIMAS: Prietaisas nėra žaislas. Gali būti smulkii dalii.

PRIEŠ MONTAVIMĄ: Įsitinkite, kad paviršius, prie kurio ketinate pritvirtinti apsaugą, yra švarus ir be nešvarumų. Esant nešvarumams, sukibimo stiprumas gali būti silpnesnis.

SURINKIMAS: jei reikia, vadovaukitės instrukcijomis ir grafinėmis instrukcijomis.

Nulupkite juostą dengiantį popierių. Montavimo vietoje tvirtai paspauskite apsaugą ir palaikykite kelias sekundes, kad klijai tinkamai priliptų prie paviršiaus. Klijai turi 24 valandas, kad pasiektų visą stiprumą.

[EE] MANUAAL

KOMPLEKT SISELADAB: Ahjuukse lukk, 1 tk.
MATERJAL: ABS

Enne alustamist lugege palun allolevaid juhiseid. Järgige alati juhiseid. Hoidke neid juhiseid alles seni, kuni te seadet enam ei kasuta.

TÄHTIS: Kaitse on ette nähtud ahjuukse või muude seadmete avamise blokeerimiseks, millele väikelaste juurdepääs on keelatud. Pange tähele, et mõned lapsed võivad kaitse eemaldada. Sel eesmärgil on soovitatav regulaarselt kontrollida seadme seisukorda. Kui laps suudab kaitset eemaldada, on soovitatav seda tüüpi seadmete kasutamine lõpetada.

HOIATUS: Seade ei ole mänguasi. Võib esineda väikesed osi.

ENNE PAIGALDAMIST: Veenduge, et pind, millele kavatsete kaitset kinnitada, on puhas ja mustusevaba. Mustuse korral võib nakketugevus olla nõrgem.

KOOSTAMINE: Järgige juhiseid ja graafilisi juhiseid, kui need on olemas. Määrake ahjul sobiv lukustuskoh.

Koorige linti kattev paber maha. Vajutage kaitset tugevasti paigalduskohas ja hoidke paar sekundit, et liim kinnituks korralikult pinnale. Liim vajab täistugevuse saavutamiseks 24 tundi.

[LV] ROKASGRĀMĀTA

KOMPLEKTĀ IETILPST: Cepeškrāsns durvju slēdzene, 1 gab.
MATERIĀLS: ABS

Pirms sākat, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus. Vienmēr ievērojiet norādījumus. Saglabājiet šos norādījumus, līdz vairs neizmantojat ierīci.

SVARĪGI: Aizsardzība ir paredzēta, lai bloķētu cepeškrāsns durvju vai citu ierīču atvēršanu, kurām ir aizliegta piekļuve maziem bērniem. Ierīce nekādā veidā nenodrošina bērna drošību. Šim nolūkam ieteicams regulāri pārbaudīt ierīces stāvokli. Ja bērns var noņemt aizsargu, ieteicams pārtraukt lietot šāda veida ierīces.

BRĪDINĀJUMS: Jo ierīce nav rotalīdeta. Var būt sīkas detaļas.

PIRMS UZSTĀDĪŠANAS: Pārliecinieties, vai virsma, kurai plānojat piestiprināt aizsardzību, ir tīra un bez netīrumiem. Netīrumu gadījumā līmes stiprība var būt vājāka.

MONTĀŽA: ievērojiet instrukcijas un grafiskos norādījumus, ja tādi ir. Nosakiet atbilstošo bloķēšanas vietu uz krāsns.

Ņņemiet papīru, kas pārklāj lenti. Uzstādīšanas vietā stingri piespiediet aizsargu un turiet dažas sekundes, lai līme pareizi pielīp pie virsmas. Līmei nepieciešamas 24 stundas, lai tā sasniegtu pilnu izturību.

Neņemiet papīru, kas pārklāj lenti. Uzstādīšanas vietā stingri piespiediet aizsargu un turiet dažas sekundes, lai līme pareizi pielīp pie virsmas. Līmei nepieciešamas 24 stundas, lai tā sasniegtu pilnu izturību.

[FR] MANUEL

CONTIENT : Serrure de porte de four avec ruban de montage - 1 unité
MATÉRIEL : ABS

Veuillez lire les instructions avant utilisation. Suivez toujours les instructions. Conservez les instructions jusqu'à ce que vous arrétiez d'utiliser le produit.

IMPORTANT : La protection est conçue pour restreindre l'accès des jeunes enfants au four ou à d'autres articles. Attention, certains enfants pourront peut-être retirer la protection. A cet effet, il est recommandé de vérifier régulièrement l'état de sécurité. Dans une situation où un enfant pourra retirer la protection, il est recommandé de cesser de l'utiliser.

AVERTISSEMENT : Le produit n'est pas un jouet. De petits objets peuvent être présents.

AVANT LE MONTAGE : Vérifiez si vous avez tous les éléments. Assurez-vous que la surface sur laquelle vous comptez coller la protection est propre et exempte de toute saleté. En cas de saleté, la force adhésive peut être plus faible.

INSTALLATION : Suivez les instructions et les instructions graphiques, le cas échéant.

Décolliez le papier recouvrant le ruban adhésif. Appuyez fermement sur la protection sur le lieu d'installation et maintenez-la pendant quelques secondes afin que l'adhésif adhère correctement au support. L'adhésif a besoin de 24 heures pour atteindre sa pleine résistance.

[IT] MANUALE

CONTIENE: Chiusura porta forno con nastro di montaggio - 1 unità
MATERIALE: ABS

Si prega di leggere le istruzioni prima dell'uso. Seguire sempre le istruzioni. Conservare le istruzioni fino a quando non si smette di utilizzare il prodotto.

IMPORTANTE: la protezione è progettata per limitare l'accesso dei bambini al forno o ad altri oggetti. Si prega di notare che alcuni bambini potrebbero essere in grado di rimuovere la protezione. A questo scopo si consiglia di verificare regolarmente lo stato di sicurezza. Nella situazione in cui il bambino sarà in grado di rimuovere la protezione, si consiglia di smettere di usarla.

ATTENZIONE: Il prodotto non è un giocattolo. Potrebbero essere presenti piccoli oggetti.

PRIMA DEL MONTAGGIO: controlla di avere tutti gli articoli. Assicuratevi che la superficie su cui intendete applicare la protezione sia pulita e priva di sporco. In caso di sporco la forza adesiva potrebbe essere inferiore.

INSTALLAZIONE: Seguire le istruzioni e le istruzioni grafiche, se applicabili.

Staccare la carta che copre il nastro. Premere saldamente la protezione nel punto di installazione e tenerla trattenuta per alcuni secondi in modo che l'adesivo aderisca correttamente al supporto. L'adesivo necessita di 24 ore per raggiungere la piena forza.

Staccare la carta che copre il nastro. Premere saldamente la protezione nel punto di installazione e tenerla trattenuta per alcuni secondi in modo che l'adesivo aderisca correttamente al supporto. L'adesivo necessita di 24 ore per raggiungere la piena forza.

[ES] MANUAL

CONTIENE: Cerradura de puerta del horno con cinta de montaje - 1 unidad
MATERIALES: ABS

Lea las instrucciones antes de usar. Siga siempre las instrucciones. Mantenga las instrucciones hasta que deje de usar el producto.

IMPORTANTE: La protección está diseñada para restringir el acceso de los niños pequeños al horno u otros elementos. Tenga en cuenta que es posible que algunos niños puedan quitarse la protección. Para ello, se recomienda comprobar periódicamente el estado de seguridad. En una situación en la que un niño pueda quitarse la protección, se recomienda dejar de usarla.

ADVERTENCIA: El producto no es un juguete. Es posible que haya objetos pequeños.

ANTES DEL MONTAJE: Compruebe si tiene todos los elementos. Asegúrate de que la superficie sobre la que vas a pegar la protección esté limpia y libre de suciedad. En caso de suciedad, la fuerza adhesiva puede ser menor.

INSTALACIÓN: Seguir las instrucciones e indicaciones gráficas, si corresponde.

Retire el papel que cubre la cinta. Presione firmemente la protección en el lugar de instalación y manténgala presionada durante unos segundos para que el adhesivo se adhiera correctamente al sustrato. El adhesivo necesita 24 horas para alcanzar su máxima resistencia.

[PT] MANUAL

CONTÉM: Fechadura da porta do forno com fita de montagem - 1 unidade
MATERIAL: ABS

Por favor, leia as instruções antes de usar. Siga sempre as instruções. Mantenha as instruções até parar de usar o produto.

IMPORTANTE: A proteção foi projetada para restringir o acesso de crianças ao forno ou a outros itens. Observe que algumas crianças podem conseguir remover a proteção. Para este efeito, recomenda-se verificar regularmente o estado de segurança. Numa situação em que uma criança consiga retirar a proteção, é recomendável interromper o seu uso.

AVISO: O produto não é um brinquedo. Pequenos itens podem estar presentes.

ANTES DA MONTAGEM: Verifique se você possui todos os itens. Certifique-se de que a superfície onde pretende colar a proteção esteja limpa e livre de qualquer sujeira. No caso de sujidade, a força adesiva pode ser mais fraca.

INSTALAÇÃO: Siga as instruções e instruções gráficas, se aplicável.

Retire o papel que cobre a fita. Pressione firmemente a proteção no local de instalação e segure por alguns segundos para que o adesivo adira adequadamente ao substrato. O adesivo precisa de 24 horas para atingir resistência total.

Retire o papel que cobre a fita. Pressione firmemente a proteção no local de instalação e segure por alguns segundos para que o adesivo adira adequadamente ao substrato. O adesivo precisa de 24 horas para atingir resistência total.

[NO] MANUAL

INNEHOLDER: Ovnsdørlås med monteringstape - 1 enhet
MATERIALE: ABS

Les bruksanvisningen før bruk. Følg alltid instruksjonene. Behold instruksjonene til du slutter å bruke produktet.

VIKTIG: Beskyttelsen er laget for å begrense små barns tilgang til ovenen eller andre gjenstander. Vær oppmerksom på at noen barn kan være i stand til å fjerne beskyttelsen. For dette formålet anbefales det å sjekke sikkerhetsstatusen regelmessig. I en situasjon hvor et barn vil kunne fjerne beskyttelsen, anbefales det å slutte å bruke den.

ADVARSEL: Produktet er ikke et leketøy. Små gjenstander kan være tilstede.

FØR MONTERING: Sjekk om du har alle varene. Sørg for at overflaten du har tenkt å feste beskyttelsen på er ren og fri for smuss. Ved smuss kan limstyrken være svakere.

INSTALLASJON: Følg instruksjonene og grafiske instruksjoner, hvis aktuelt.

Trekk av papiret som dekker tapen. Trykk beskyttelsen godt på monteringsstedet og hold den i noen sekunder slik at limet fester seg skikkelig til underlaget. Limet trenger 24 timer for å oppnå full styrke.

[Sq] MANUAL

PËRMBAN: Bllokimi i derës së furrës me shirit montimi - 1 njësi
MATERIALI: ABS

Ju lutemi lexoni udhëzimet përpara përdorimit. Gjithmonë ndiqni udhëzimet. Mbani udhëzimet derisa të ndaloni përdorimin e produktit.

E RËNDËSISHME: Mbrojtja është krijuar për të kufizuar aksesin e fëmijëve të vegjël në furrë ose sende të tjera. Ju lutemi vini re se disa fëmijë mund të jenë në gjendje ta heqin mbrojtjen. Për këtë qëllim, rekomandohet të kontrolloni rregullisht statusin e sigurisë. Në një situatë kur një fëmijë do të jetë në gjendje të heqë mbrojtjen, rekomandohet të ndaloni përdorimin e tij.

PARALAJMËRIM: Produkti nuk është lodër. Mund të jenë të pranishme sende të vogla.

PARA MONTIMIT: Kontrolloni nëse i keni të gjithë artikujt. Sigurohuni që sipërfaqja në të cilën keni ndërmend të ngjithni mbrojtjen është e pastër dhe pa papastërti. Në rastin e papastërtisë, forca ngjitëse mund të jetë më e dobët.

INSTALIMI: Ndiqni udhëzimet dhe udhëzimet grafike, nëse ka.

Qëroni letrën që mbulon shiritin. Shtypni fort mbrojtjen në vendin e instalimit dhe mbajeni për disa sekonda në mënyrë që ngjitësi të ngjitet siç duhet me nënshtrësën. Ngjtitësi i nevojiten 24 orë për të arritur forcën e plotë.

Qëroni letrën që mbulon shiritin. Shtypni fort mbrojtjen në vendin e instalimit dhe mbajeni për disa sekonda në mënyrë që ngjitësi të ngjitet siç duhet me nënshtrësën. Ngjtitësi i nevojiten 24 orë për të arritur forcën e plotë.

[TR] KILAVUZ
İÇERİK: Montaj bantlı fırın kapısı kilidi - 1 adet
MALZEME: ABS

Lütfen kullanmadan önce talimatları okuyunuz. Daima talimatlara uyun. Ürünü kullanmayı bırakana kadar talimatlara devam edin.

ÖNEMLİ: Koruma, küçük çocukların fırına veya diğer eşyalara erişimini kısıtlamak için tasarlanmıştır. Bazı çocukların korumayı kaldırabileceğini lütfen unutmayın. Bu amaçla güvenlik durumunun düzenli olarak kontrol edilmesi önerilir. Çocuğun korumayı kaldırabileceği bir durumda, onu kullanmayı bırakmanız önerilir.

UYARI: Ürün oyuncak değildir. Küçük eşyalar mevcut olabilir.

MONTAJDAN ÖNCE: Tüm parçaların elinizde olup olmadığını kontrol edin. Korumayı yapıştırmak istediğiniz yüzeyin temiz ve kirden arındırılmış olduğundan emin olun. Kirlenme durumunda yapışma gücü zayıflayabilir.

KURULUM: Varsa talimatları ve grafiksel talimatları izleyin.

Bandı kaplayan kağıdı soyun. Korumayı kurulum alanına sıkıca bastırın ve yapıştırıcının alt tabakaya düzgün şekilde yapışması için birkaç saniye basılı tutun. Yapıştırıcının tam mukavemete ulaşması için 24 saate ihtiyaç vardır.

Bandı kaplayan kağıdı soyun. Korumayı kurulum alanına sıkıca bastırın ve yapıştırıcının alt tabakaya düzgün şekilde yapışması için birkaç saniye basılı tutun. Yapıştırıcının tam mukavemete ulaşması için 24 saate ihtiyaç vardır.

[UA] ПОСІБНИК

КОМПЛЕКТ: Замок дверцят духовки з монтажною стрічкою - 1 шт
МАТЕРІАЛ: ABS

Перед використанням прочитайте інструкцію. Завжди дотримуйтесь інструкцій. Зберігайте інструкцію, доки не припините використовувати продукт.

ВАЖЛИВО: захист призначений для обмеження доступу маленьких дітей до духовки та інших предметів. Зверніть увагу, що деякі діти можуть зняти захист. Для цього рекомендується регулярно перевіряти стан безпеки. У ситуації, коли дитина зможе зняти захист, рекомендується припинити його використання.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: продукт не є іграшкою. Можуть бути присутніми дрібні предмети.

ПЕРЕД МОНТАЖОМ: Перевірте, чи є всі елементи. Переконайтеся, що поверхня, на яку ви збираєтесь наклеїти захист, чиста та вільна від будь-якого бруду. У разі забруднення міцність адгезії може бути слабшою.

ВСТАНОВЛЕННЯ: дотримуйтесь інструкцій та графічних інструкій, якщо вони є.

Зніміть папір, що покриває стрічку. Щільно притисніть захист у місці встановлення та потримайте кілька секунд, щоб клей належним чином прилип до основи. Для досягнення повної міцності клею потрібно 24 години.

[NL] HANDLEIDING

BEVAT: Ovendeurslot met montagetape - 1 eenheid
MATERIAAL: ABS

Lees voor gebruik de instructie. Volg altijd de instructie. Bewaar de instructies totdat u stopt met het gebruik van het product.

BELANGRIJK: De bescherming is ontworpen om de toegang van jonge kinderen tot de oven of andere voorwerpen te beperken. Houd er rekening mee dat sommige kinderen de bescherming mogelijk kunnen verwijderen. Voor dit doel wordt aanbevolen om regelmatig de beveiligingsstatus te controleren. In een situatie waarin een kind de bescherming kan verwijderen, wordt aanbevolen deze niet meer te gebruiken.

WAARSCHUWING: Het product is geen speelgoed. Er kunnen kleine voorwerpen aanwezig zijn.

VOOR DE MONTAGE: Controleer of u alle onderdelen heeft. Zorg ervoor dat de ondergrond waarop u de bescherming wilt plakken schoon en vrij van vuil is. Bij vervuiling kan de hechtkracht zwakker zijn.

INSTALLATIE: Volg de instructies en grafische instructies, indien van toepassing.

Verwijder het papier dat de tape bedekt. Druk de bescherming stevig aan op de montageplaats en houd deze enkele seconden vast, zodat de lijm goed aan de ondergrond hecht. De lijm heeft 24 uur nodig om zijn volledige sterkte te bereiken.

Verwijder het papier dat de tape bedekt. Druk de bescherming stevig aan op de montageplaats en houd deze enkele seconden vast, zodat de lijm goed aan de ondergrond hecht. De lijm heeft 24 uur nodig om zijn volledige sterkte te bereiken.

[DK] MANUAL
INDEHOLDER: Ovndørslås med monteringstape - 1 stk
MATERIALE: ABS

Læs venligst brugsanvisningen før brug. Følg altid instruktionerne. Gem instruktionerne, indtil du holder op med at bruge produktet.

VIGTIGT: Beskyttelsen er designet til at begrænse små børns adgang til ovenen eller andre genstande. Bemærk venligst, at nogle børn muligvis kan fjerne beskyttelsen. Til dette formål anbefales det regelmæssigt at kontrollere sikkerhedsstatussen. I en situation, hvor et barn vil være i stand til at fjerne beskyttelsen, anbefales det at stoppe med at bruge den.

ADVARSEL: Produktet er ikke et legetøj. Små ting kan være til stede.

FØR SAMLING: Tjek om du har alle varerne. Sørg for, at overfladen, som du har tænkt dig at sætte beskyttelsen på, er ren og fri for snavs. Ved snavs kan klæbestyrken være svagere.

INSTALLATION: Følg instruktionerne og grafiske instruktioner, hvis det er relevant.

Pil papiret, der dækker tapen, af. Tryk beskyttelsen godt fast på monteringsstedet og hold den i nogle sekunder, så klæberen klæber ordentligt til underlaget. Klæberen har brug for 24 timer for at nå fuld styrke.

[AE] يَدَوِي

المحتويات: قفل باب الفرن مع شريط تثبيت - وحدة واحدة
المواد: عيس

يرجى قراءة التعليمات قبل الاستخدام. اتبع التعليمات دائماً. احتفظ بالتعليمات حتى تتوقف عن استخدام المنتج.

هام: تم تصميم الحماية لتقييد وصول الأطفال الصغار إلى الفرن أو العناصر الأخرى. يرجى ملاحظة أن بعض الأطفال قد يتمكنون من إزالة الحماية. ولهذا الغرض، يوصى بالتحقق بانتظام من الحالة الأمنية. في الحالة التي يكون فيها الطفل قادراً على إزالة الحماية، يوصى بالتوقف عن استخدامها.

تحذير: المنتج ليس لعبة. قد تكون العناصر الصغيرة موجودة.

قبل التجميع: تحقق مما إذا كان لديك جميع العناصر. تأكد من أن السطح الذي تنوي لصق الحماية عليه نظيف وخالي من أي أوساخ. في حالة الأوساخ، قد تكون قوة اللصق أضعف.

التثبيت: اتبع التعليمات والتعليمات الرسومية، إن أمكن.

انزع الورقة التي تغطي الشريط. اضغط على الحماية بقوة في موقع التثبيت واستمر في ذلك لبضع ثوان حتى يلتصق اللاصق بشكل صحيح بالركيزة. يحتاج اللاصق إلى 24 ساعة ليصل إلى القوة الكاملة.

التثبيت: اتبع التعليمات والتعليمات الرسومية، إن أمكن.

[RS/HR/BA/ME] UPUTSTVO
SET: Obnočna zaštitna vrata sa montažnom trakom, 1 komad.
MATERIJAL: ABS

Prije početka, obavijestite nas o sniženju uputstvo. Uvek brzo korišćenje. Čuvajte ove upute dok ne prestanete upotreba proizvoda.

VAŽNO: Zaštita je namijenjena sprečavanju otvaranja vrata vratima ili drugim otvorom vrata tako da nije dostupna maloj djeci. Podrazumevano, na poljskom, slovenačka deca mogu da dobiju pomoć. U tu svrhu potrebno je promovirati stanje korisnika. U budućnosti će dijete moći odlučiti da prestane koristiti ove vrste gnojiva.

UPOZORENJE: Uredaj nije igračka. pripremite i pričvrstite male elemente.

PRE SASTAVLJANJA: Dobro je znati da bazu možete zalijepiti za gmrlice čista je i bez ikakve prijavštine. U slučaju prijavštine, čvrstoća ljeplja može biti slabija.

INSTALACIJA: Slijedite zahtjeve aplikacije, primjenjuje se ijsf.

Skinite papir, korigenje je prekriveno trakom. Zaustavljanje montaže na mjestu montaže, tj držite nekoliko sekundi kako bi ljeplio pravilno prijanjalo na površinu. Ljeplju je potrebno 24 sata da postane potpuno izdržljiv.